|  |
| --- |
| Ministry of Development Planning and Statistics 02Qatar Central Bank**وضع الاستثمار الدولي** **International Investment Position (IIP) 2015** |
| **Name of the Company:** |  | اسم المؤسسة : |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Contact Person Name:** |  | اسم الشخص المختص: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Contact Number:** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | رقم الاتصال: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Email:** |  | البريد الالكتروني: |

**(Value In : 000 QR القيمة: ألف ريال قطري )**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Description** | **2014** | **2015\*** | **الوصف** |
| **الوضع في نهاية السنة**Stock by end of the year | **المعاملات خلال السنة**Transactions during the year | **الوضع في نهاية السنة**Stock by end of the year | **المعاملات خلال السنة**Transactions during the year |
| **دائن**Credit (+) | **مدين**Debit (-) | **دائن**Credit (+) | **مدين**Debit (-) |
| **A. Assets** |  |  |  |  |  |  | **أ. الأصول** |
| **1. Direct investment abroad** |   |   |  |   |   |  | **1. الاستثمار المباشر في الخارج** |
| **1.1 Equity capital and reinvested earnings** |   |   |  |   |   |  | **1.1 رأس المال المساهم والإيرادات المعاد استثمارها** |
| **1.2 Other capital - intercompany debt** |   |   |  |   |   |  | **1.2 رؤوس الأموال الأخرى- المديونيات فيما بين الشركات** |
| **2. Portfolio investment** |   |   |  |   |   |  | **2. استثمارات الحافظة** |
| **2.1 Equity securities** |   |   |  |   |   |  | **2.1 سندات الملكية** |
| **2.2 Debt securities** |   |   |  |   |   |  | **2.2 سندات الدين** |
| **3. Financial Derivatives** |   |   |  |   |   |  | **3. المشتقات المالية** |
| **4. Other investment** |   |   |  |   |   |  | **4. الاستثمارات الأخرى** |
| **4.1 Trade credits** |   |   |  |   |   |  | **4.1 الائتمانات التجارية** |
| **4.2 Loans** |   |   |  |   |   |  | **4.2 القروض** |
| **4.3 Currency and deposits** |   |   |  |   |   |  | **4.3 العملة والودائع** |
| **4.4 Other assets** |   |   |  |   |   |  | **4.4 الأصول الأخرى** |
| **B. Liabilities** |  |  |  |  |  |  | **ب. الخصوم** |
| **1. Direct investment in reporting economy** |   |   |  |   |   |  | **1. الاستثمار المباشر في الاقتصاد المبلِّغ بالبيانات** |
| **1.1 Equity capital and reinvested earnings** |   |   |  |   |   |  | **1.2 رأس المال المساهم والإيرادات المعاد استثمارها** |
| **1.2 Other capital - intercompany debt** |   |   |  |   |   |  | **1.3 رؤوس الأموال الأخرى- المديونيات فيما بين الشركات** |
| **2. Portfolio investment** |   |   |  |   |   |  | **2. استثمارات الحافظة** |
| **2.1 Equity securities** |   |   |  |   |   |  | **2.1 سندات الملكية** |
| **2.2 Debt securities** |   |   |  |   |   |  | **2.2 سندات الدين** |
| **3. Financial Derivatives** |   |   |  |   |   |  | **3. المشتقات المالية** |
| **4. Other investment** |   |   |  |   |   |  | **4. الاستثمارات الأخرى** |
| **4.1 Trade credits** |   |   |  |   |   |  | **4.1 الائتمانات التجارية** |
| **4.2 Loans** |   |   |  |   |   |  | **4.2 القروض** |
| **4.3 Currency and deposits** |   |   |  |   |   |  | **4.3 العملة والودائع** |
| **4.4 Other liabilities** |   |   |  |   |   |  | **4.4 الخصوم الأخرى** |
| **\* *Preliminary estimates may be provided for the year 2015*** | ***\* يمكن تقديم التقديرات الأولية لعام 2015*** |
| For any queries, please contact **Mr. Saleh Al Sayegh**, Head of External sector, Qatar Central Bank | للمراجعة يرجى الاتصال بالسيد/ **صالح الصايغ** ، رئيس قسم القطاع الخارجي، مصرف قطر المركزي |

**هاتف : Tel.: 44456431 فاكس : Fax: 44318346 ص.ب : P.O. Box: 1234 بريد الكتروني :** **alsayeghs@qcb.gov.qa** **Email:**